



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 19. november 2012 (20.11)
(OR. en)**

16325/12

OJ CRP1 40

ESIALGNE PÄEVAKORD

Koosolek: ALALISTE ESINDAJATE KOMITEE (COREPER I)
2430. KOOSOLEK

Kuupäev: kolmapäev, 21. november (kl 9.00)¹ ja reede, 23. november 2012 (kl 14.30)¹

KOLMAPÄEVAL, 21. NOVEMBRIL 2012 (kl 9.00) TOIMUV KOOSOLEK

1. Päevakorra vastuvõtmine

I⁽¹⁾

2. Vastused Euroopa Parlamendi liikmete poolt nõukogule esitatud kirjalikele küsimustele (+)

- a) nr E-008546/2012, esitajad Maria Badia i Cutchet ja Raimon Obiols
„Euroopa Ülemkogu poolt 2012. aasta juunis heaks kiidetud majanduskasvu kava”
15616/12 PE-QE 331
- b) nr E-008554/2012, esitajad Laurence J.A.J. Stassen ja Lucas Hartong
„Kreeka jätkab kriisile vaatamata suures koguses relvasüsteemide ostmist”
15618/12 PE-QE 332
- c) nr E-008979/2012, esitajad Ramon Tremosa i Balcells ja Raül Romeva i Rueda
„Ajalehe „El Mundo” direktor võrdleb Camp Nou staadioni ja Kataloonia lippu
fašistliku hüüdlause ning 1936. aasta Berliiniga, mis on tõsiselt vastuolus Euroopa Liidu
põhiväärtustega”
15978/12 PE-QE 340

¹ **Palun pange tähele, et koosolek toimub kolmapäeval ja reedel LEXi hoones.**

3. Euroopa Kohtu praktika nõukoguga seonduvate kohtuasjade puhul
(1. jaanuar – 30. juuni 2012)
 - Teave alaliste esindajate komiteele (COREPER I)
15698/12 JUR 560
4. Regioonide Komitee
Belgia liikme ja Belgia asendusliikme ametisse nimetamine
 - Vastuvõtmine
16149/12 CDR 129
16150/12 CDR 130
5. Euroopa Kutseõppe Arenduskeskuse (CEDEFOP) haldusnõukogu
Tööandjate organisatsioonide esindajate kategooria järgmiste liikmete ametisse tagasi
nimetamine:
Ana Maria SANTOS GOUVEIA LOPES (PT),
Martin HOSTAK (SK),
Kate LING (UK)
 - Vastuvõtmine
16278/12 EDUC 345 SOC 929
6. Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende
liikmesriikide ning teiselt poolt Albaania Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja
assotsiatsioonilepinguga asutatud stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogus Euroopa Liidu
nimel võetavat seisukohta sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise sätete kohta
(seadusandlikud arutelud)
 - Vastuvõtmine
14795/12 SOC 817 ALB 7 COWEB 154
16123/12 SOC 919 ALB 8 COWEB 184
7. Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende
liikmesriikide ning teiselt poolt Montenegro Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja
assotsieerimislepinguga asutatud stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogus Euroopa Liidu
nimel võetavat seisukohta sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise sätete kohta
(seadusandlikud arutelud)
 - Vastuvõtmine
14796/12 SOC 818 ME 8 COWEB 155
16124/12 SOC 920 ME 9 COWEB 185

8. Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Majandusühenduse ja San Marino Vabariigi vahelise koostöö- ja tolliliidu lepinguga asutatud koostöökomitees Euroopa Liidu nimel võetavat seisukohta sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise sätete kohta **(seadusandlikud arutelud)**
- Vastuvõtmine
14797/12 SOC 819 SM 17 EEE 108
16126/12 SOC 921 SM 19 EEE 120
9. Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vahelise assotsiatsioonilepinguga asutatud assotsiatsiooninõukogus Euroopa Liidu nimel võetavat seisukohta sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise sätete kohta **(seadusandlikud arutelud)**
- Vastuvõtmine
14798/12 SOC 820 NT 29
16127/12 SOC 922 NT 30
10. Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu seisukoha kohta energiaühenduse ministrite nõukogu otsuse eelnõu suhtes, milles käsitletakse direktiivi 2009/73/EÜ artikli 9 rakendamist Moldova Vabariigi poolt
- Vastuvõtmine
15486/12 ENER 427 ENV 810 RELEX 975 COWEB 167 COEST 367
15882/12 ENER 445 RELEX 1004 COWEB 172 COEST 376
16091/12 ENER 458 RELEX 1030 COWEB 183 COEST 387
11. Ettepanek: nõukogu määrus kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Liidu ja Madagaskari Vabariigi vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) alusel
- Vastuvõtmine
14151/1/12 PECHE 363 OC 517 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1
12. Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Madagaskari Vabariigi vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
- Vastuvõtmine
14159/1/12 PECHE 365 OC 519 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1

13. Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Madagaskari Vabariigi vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta
- Nõukogu taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks
14164/1/12 PECHE 366 OC 520 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1
14. Komisjoni delegeeritud direktiiv .../.../EL, 10.10.2012, millega muudetakse tehnika arenguga kohandamise eesmärgil Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2011/65/EL III lisa seoses kaadmiumisisaldusega rakenduste suhtes tehtava erandiga
- Kavatsus mitte esitada vastuväiteid delegeeritud õigusaktile
16141/12 ENV 848 MI 729 DELACT 48
+ ADD 1
14904/12 ENV 774 MI 629 DELACT 46
15. Komisjoni delegeeritud direktiiv .../.../EL, 10.10.2012, millega muudetakse tehnika arenguga kohandamise eesmärgil Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2011/65/EL III lisa seoses pliisisaldusega rakenduste suhtes tehtava erandiga
- Kavatsus mitte esitada vastuväiteid delegeeritud õigusaktile
16142/12 ENV 849 MI 731 DELACT 49
+ ADD 1
14902/12 ENV 773 MI 628 DELACT 45
16. Komisjoni määrus (EL) nr .../..., XXX, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2007/46/EÜ ning komisjoni määrust (EÜ) nr 692/2008 seoses CO2 heitkoguste määramisega mitmeastmelise tüübikinnitusega sõidukite puhul
- Otsus mitte olla vastu eelnõu vastuvõtmisele
16143/12 ENV 850 ENT 287
15606/12 ENV 823 ENT 277
17. Komisjoni direktiiv .../.../EL, XXX, millega teist korda kohandatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2008/68/EÜ (ohtlike kaupade siseveo kohta) lisasid teaduse ja tehnika arenguga
- Otsus mitte olla vastu eelnõu vastuvõtmisele
15825/12 TRANS 378
16071/12 TRANS 391

18. Komisjoni aruanne nõukogule.
Kokkuvõte: Euroopa arhiivirühm – Euroopa arhiivid: digitaalajastu uued ülesanded
- Nõukogule esitav teine eduaruanne
14974/12 INF 170 CULT 125
16289/12 INF 184 CULT 147
19. Euroopa Majanduspiirkond
- Euroopa Liidu ühise seisukoha kindlaksmääramine EMP nõukogu 38. istungiks
15900/12 EEE 116
20. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa statistikaprogrammi 2013–2017 kohta **(esimene luge mine) (seadusandlikud arutelud)**
- Lõpliku kompromissteksti heakskiitmine (°)
16295/12 ECOFIN 945 STATIS 88 CODEC 2694

II

21. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Liidu sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi kehtestamise kohta (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Mitteametliku kolmepoolse kohtumise ettevalmistamine
22. Nõukogu 6.–7. detsembri 2012. aasta istungi (**tööhõive, sotsiaalpoliitika, tervise-** ja **tarbijakaitseküsimused**) **ettevalmistamine**
1. Esialgse **päevakorra koostamine**⁽¹⁾
 2. Ettepanek: nõukogu direktiiv, millega rakendatakse **võrdse kohtlemise** põhimõtet sõltumata isikute usutunnistusest või veendumustest, puudest, vanusest või seksuaalsest sättumusest (*seadusandlikud arutelud*)
 - Eduaruanne
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
16063/12 SOC 912 JAI 791 MI 716 FREMP 135
 3. **Võitlus naistevastase vägivalla vastu** ja tugiteenuste osutamine koduvägivalla ohvritele (Pekingi tegevuskava rakendamise läbivaatamise raames koostatud aruanne ja näitajad)
(*muu kui seadusandlik tegevus*)
(Avalik mõttevahetus vastavalt nõukogu kodukorra artikli 8 lõikele 2 [eesistujariigi ettepaneku alusel])
 - Nõukogu järelduste vastuvõtmine
16064/12 SOC 913 JAI 792 FREMP 136 EDUC 337 COHOM 249
+ ADD 1
 4. **Aktiivsena vananemise** ja põlvkondadevahelise solidaarsuse Euroopa aasta (2012): edasised sammud (*muu kui seadusandlik tegevus*)
(Avalik mõttevahetus vastavalt nõukogu kodukorra artikli 8 lõikele 2 [eesistujariigi ettepaneku alusel])
 - Nõukogu avalduse vastuvõtmine
15752/12 SOC 883 SAN 264

23. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse programm „**Tervis majanduskasvuks**”, ELi kolmas mitmeaastane tegevusprogramm tervishoiu valdkonnas aastateks 2014–2020 (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Mitteametliku kolmepoolse kohtumise ettevalmistamine
16100/12 SAN 277 PHARM 81 MI 721 CADREFIN 465 CODEC 2640
24. Nõukogu (**konkurentsivõime (siseturg, tööstus, teadusuuringud** ja kosmos))
10.–11. detsembri 2012. aasta istungi **ettevalmistamine**
1. Esialgse päevakorra koostamine⁽¹⁾
 2. **Riigihangete pakett**
 - Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **riigihangete** kohta (**esimene luge mine**) (**seadusandlikud arutelud**)
 - Üldine lähenemisviis
16190/12 MAP 62 MI 725 CODEC 2656
16191/12 MAP 63 MI 726 CODEC 2657
25. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus **Euroopa satelliitnavigatsioonisüsteemide** rajamise ja kasutamise kohta (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Mitteametliku kolmepoolse kohtumise ettevalmistamine
17844/11 TRANS 338 MAR 154 AVIATION 254 CAB 54 CODEC 2250
SPACE 80 FIN 1021 (x)
+ REV 1 (en, fr, de) (x)
16185/12 TRANS 395 MAR 134 AVIATION 172 CAB 31 CODEC 2652
SPACE 53 FIN 857 CSC 74
26. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3821/85 autovedudel kasutatavate sõidumeerikute kohta ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 561/2006 („**Sõidumeerik**”) (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest⁽¹⁾

27. Nõukogu 3. detsembri 2012. aasta istungi (transport, telekommunikatsioon ja **energeetika**) **ettevalmistamine**
1. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse **ava mere l nafta ja gaasi geoloogilise luure**, uuringute ja tootmise **ohutust (esimene luge mine)** (*seadusandlikud arutelud*)
 - Eesistujariigi aruanne olukorra kohta
16131/12 ENER 461 ENV 847 MARE 8 COMAR 16 PROCIV 178 CODEC 2646
 2. Komisjoni teatis **taastuvenergia strateegia** kohta (*muu kui seadusandlik tegevus*)
 - Nõukogu järelduste vastuvõtmine
15834/12 ENER 442 ENV 835 POLGEN 186
 3. **Euroopa Ülemkogu järeelmeetmed** (*muu kui seadusandlik tegevus*)
 - a) Eduaruanne
 - b) Komisjoni teatis **energia siseturu** kohta
 - Tutvustus ja arvamuste vahetus
16203/12 ENER 468 ATO 153 POLGEN 189
16202/12 ENER 467
28. Nõukogu 28.–29. novembri 2012. aasta istungi (**põllumajandus ja kalandus**) **ettevalmistamine**
1. Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse 2013. ja 2014. aastaks ELi laevadele püügivõimalused seoses teatavate **süvame re kalavarudega** (*muu kui seadusandlik tegevus*)
 - Poliitiline kokkulepe
14635/12 PECHE 392
16175/12 PECHE 467
 2. **EL/Norra: Iga-aastased konsultatsioonid – 2013. aasta suhtes** (*muu kui seadusandlik tegevus*)
 - Arvamustevahetus

29. a) Ettepanek: nõukogu määrus, milles käsitletakse kalapüügivõimaluste jaotamist Euroopa Liidu ja **Mauritaania** Islamivabariigi vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud **kalapüügivõimalused** ja rahaline toetus) alusel ja muudetakse määrust (EÜ) nr 1801/2006
- Otsus pelagilise jaotamispõhimõtte kohta
14278/12 PECHE 369 (x)
16396/12 PECHE 483
16308/12 PECHE 475
- b) Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja **Mauritaania** Islamivabariigi vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud *kalapüügivõimalused* ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
- Ettevalmistused vastuvõtmiseks
14282/12 PECHE 371 (x)
16308/12 PECHE 475
- c) Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja **Mauritaania** Islamivabariigi vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud **kalapüügivõimalused** ja rahaline toetus) sõlmimise kohta
- Õigusliku aluse analüüs
14281/12 PECHE 370 (x)
15735/12 PECHE 446 (x)
16308/12 PECHE 475
30. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus maakasutuse, maakasutuse muutuse ja metsandusega (**LULUCF**) seotud tegevusest tuleneva kasvuhoonegaaside heite ja sidumise arvestuseeskirjade ja tegevuskavade kohta (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Mitteametliku kolmepoolse kohtumise ettevalmistamine
16209/12 ENV 856 ONU 147 FORETS 80 AGRI 751 CODEC 2660

REEDEL, 23. NOVEMBRIL 2012 (kl 14.30) TOIMUV KOOSOLEK

I

31. ELi ja Venemaa alalise partnerlusnõukogu (energeetika) seitsmes kohtumine (Nikosia, 12. detsember 2012)
- Selgitustega päevakorra kavand
16192/12 ENER 466 COEST 394

II

32. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Võrgu- ja Infoturbeameti (ENISA) kohta (**esimene luge mine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemuste kohta
33. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse **avamerel nafta ja gaasi geoloogilise luure**, uuringute ja tootmise ohutust (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Mitteametliku kolmepoolse kohtumise ettevalmistamine
16177/12 ENER 465 ENV 853 MARE 9 COMAR 17 PROCIV 179 CODEC 2649
34. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse **üleeuroopalise energiataristu** suuniseid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1364/2006/EÜ ning muudetakse määrusi (EÜ) nr 714/2009 ja 715/2009 (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Mitteametliku kolmepoolse kohtumise ettevalmistamine
16107/12 ENER 459 CADREFIN 466 CODEC 2642

35. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teatavat liiki ettevõtjate aruandeaasta finantsaruannete, konsolideeritud finantsaruannete ja nendega seotud aruannete kohta **(raamatupidamisdirektiiv) (esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**

- Mitteametliku kolmepoolse kohtumise ettevalmistamine

16193/12 DRS 127 COMPET 690 ECOFIN 937 CODEC2658

- Muud küsimused

⁽¹⁾ Need punktid vaatab läbi Mertensi rühm 20. novembril 2012.

(+) Punkt, mille võib vastu võtta vaikiva nõusoleku menetluse teel vastavalt nõukogu kodukorra artikli 12 lõikele 2.

(°) Punkt, mille kohta COREPER võib võtta vastu otsuse menetlusküsimustes vastavalt nõukogu kodukorra artikli 19 lõikele 7.

x) Dokument ei ole koosolekuruumis saadaval.